

TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 8 fl. 50 cr., 8 luni 1 fl. 75 cr.
Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 8 luni 2 fl.
Pentru străinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 8 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrația tipografiei arhiepiscopale Sibiu, strada Măcelarilor 47

Corespondențele sunt a se adresa la:
Redacția „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refuză. — Articulii nepublicați nu se înapoiază.

INSETIUNILE

Pentru odată 7 cr. — de două ori 12 cr. — de trei ori
15 cr. rândul cu litere garmon — și timbru de 30 cr. pentru
fiecare publicare.

Prenumerării nouă la „Telegraful Român”

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe trimestrul Octombrie-Decembrie al anului 1884, cu prețul cel mai moderat, ce se poate vedea în fruntea foaiei.

Banii de prenumerație se trimit mai cu înlesnire pelângă asigurări postale (Posta utalvány — Post-Anweisung.) Numele prenumerantului, al comunei unde se află cu domiciliul, și eventual al postei ultime se scrie bine, ca să se poată ceta.

Se atrage atenția on. domni abonați, al căror abonament se sfîrșescă cu ultima Septembrie 1884, așa încât din vreme abonamentul, pentru ca să nu fie expeditura silită a sista, sau a întârdia cu expedarea foiei*).

Editura „Telegrafului Român” în Sibiu.

* O înlesnire foarte mare în expediție se face prin lipirea unei fâșii de adresă dela abonamentul ultim.

„Fundația Andronic.”

Din nordul Transilvaniei, 10 Septembrie 1884.

Luptă luptă grea, însă lupta noastră este dreaptă. Si dreaptă fiind lupta noastră, cu îndereprivim la modestele succese de până acum.

Desvoltarea noastră se începe la anul mîntuirii noastre naționale. De ani 36 ne putem mișca și noi mai liber, și dacă nu am făcut minuni în desvoltarea noastră națională, vina nu este a noastră, ci a impreguriilor, în care am trăit până la 1848 și dela 1848 până astăzi.

Anii 36 în viața unui popor sunt picătură de apă în mare. Si mai ales la noi români acest adever este adever de aur.

Anul 1848 ne-a apucat numai cu clasa țărănilor. Inteligență am avut relativ puțină, însă bună, și ea cu conștiință curată se prezintă în fața lui Dumnezeu, căci a fost la înălțimea chemării sale.

Preotimea noastră întru nimica nu s'a ridicat pre atunci preste țărani cu inteligență. Soarta ei atunci ca și acum era legată de soartea țărănilor, și ea cu cea a acestuia de coarnele plugului. Anul mîntuirii a redat libertatea românilui, și cu ea posibilitatea de a progresă, de a se cultiva, în celelalte însă poporul nostru a rămas tot la coarnele plugu-

lui, și astăzi stă unde a stat la 1848. Sărăcia se poate deci explica.

De industrie și comerț încă nu vom putea vorbi. Starea de iobăgie eschidea și posibilitatea de a se dezvolta la noi industria și comerțul.

De 36 de ani ne-am pus pe lucru. Simțeam și simțim încă necesitatea de a ne forma clasa mijlocie, industrie și pre aceștia să punem în condiții, ca ei se poată ține concurența cu conlocutorii nostri din patrie.

S'au aflat între noi oameni cu inimă și dare de mâna, cărora le-a zăcut la inimă viitorul naționalei noastre, și ei au pus temelie industriei naționale.

La acest loc cu pietate trebuie se ne aducem aminte de fericitul în Domnul Dumitru Andronic, care a agonisit o vieță întreagă, a legat banul cu 10 noduri — cum s-ar dîce, ca din agonisala lui se odrăslească o ramură indispensabilă a vieții noastre naționale — industria.

Fericitul Andronic și-a lăsat toată averea să neamului românesc.

De patru ani, dela moartea nobilului fundator publicul român aștepta mereu ca să se impărtă ajutoarele proiecte în testament pentru industria română de religiunea ortodoxă. Fundația s'a regulat definitiv și vener. Consistoriu a publicat deja concursul cu detaliile cunoscute.

Consumăm și noi cu modul de distribuire a celor 5000 fl. ce s'au votat pentru anul acesta și ne bucurăm că vener. Consistoriu a dovedit mult tact și înțelepciune în afacerea acestei fundații, care îndată după moartea generosului fundator prin o ciudată coincidență de impreguri judecătore era pe aci să se pericliteze.

Acum când fundația este pe deplin asigurată și se deschide o frumoasă perspectivă pentru industria națională. Multă se vor bucura de aceste ajutoare și vor binecuvânta memoria marilor binefăcători.

Dar dacă voim ca aceste ajutoare să corespundă în faptă intenției ce a avut fundatorul și esențialilor noastre industriale, trebuie să fim cu mare atenție la distribuirea lor. Este adeverat, că vener. Consistoriu a formulat în concursul publicat condițiile necesare la aceste formalități noi nu avem nimic de adăus decât să dorim ca la distribuire să se observe cu stricteță acele condiții.

Ne vedem însă săli și a face unele observații.

E de prevăzut că vor concurge mulți tineri industriali la aceste ajutoare, mai mulți decât este numărul ajutoarelor votate. Deci ușor se poate in-

tâmpla ca la distribuire se fie preferiți unii și dezlărați alții. Este lucru firesc că pe lângă formalități mai joacă un rol principal și recomandațiile diferitelor bărbați, care stau în conexiuni cu domnii din Consistoriu. Este cu greu a desconsidera asemenea solicitări amicabile și de aceea mulți să tem că și aici se va întâmpla aceea ce de regulă se întâmplă la conferirea stipendierilor. Se poate adecă să fie preferiți indivizi, cari după o matură cumpărire a tuturor impreguriilor locale și a persoanelor nu merită preferință. Deci este de lipsă ca la conferirea ajutoarelor Consistoriu să procedează obiectiv și să nu se lase ademenit de recomandațiuni și de considerații personale. Protecția jucă un rol mare pretutindenea și devine urginită când ea isvorășe din motive și considerații de partid. Credem că vener. Consistoriu va fi la înălțimea misiunii sale și se va arăta adeverat interpret al intențiunilor fundatorului.

Aceste sunt observările subiective ce ne permitem ale face.

La aceste vom adăuga și unele momente obiective:

Mai întâi trebuie să se țină seamă de acele ramuri de profesioni, care sunt mai puțin reprezentate, dar de o necesitate invaderă pentru poporul român. Sunt adecă unele meserii, care nu sunt prea respinse printre români. Aceste trebuie încurajate și sprințite prin ajutorare. Bărbații noștri din Consistoriu, dintre cari cei mai mulți sunt și membri ai comitetului Asociației transilvane, cunosc din experiență proprie starea și proporția profesiunilor și vor sci să se conformeze în aceasta privință.

In a doua categorie vine să se consideră — cu privire la cei ce s'au făcut măestri — locul sau orașul, unde respectivii și-au deschis meseria. Eu cred, că acei sodali cari vor să se facă măestri într'un oraș unde industria română e slab reprezentată *ceteris paribus* trebuie preferiți acelora, cari se află într'un oraș unde industria noastră se află în număr mai considerabil. Cu deosebire se recomandă cei din orașele săsești. Industria noastră în orașele fundului regiu e neînsemnată și nu poate susține concurența cu industria străină. Tot aceste sunt să se consideră și prin orașele ungurești, situate între români. E mirare când vedem Clujul — Mureș-Oșorhei-Turda etc. situate între români și cu industrie română foarte neînsemnată. Firesc că ajutorul nu va improviza la moment condițiunile de concurență, însă va pune basă pentru viitor și aceasta va fi de ajuns deocamdată.

și acesta să a observat. Eată dar causa din care strictul învățătoriu opri judecătorei cetăților „albastre.”

Dar într-o di . . .

Oh! era o frumoasă di și inaugurate primăveri, miroslul viorelor umplea aerul — și mâne era se fie ultimul bal, în saloanele drăgălașei și vialei madame Barbe Rossi. Atunci fără veste — la oară neîndatinată surprinsă Abatele Barili pre mica Cicci în odaia ei.

Oh! ceriule! ce ascunde copila între cretele rochii sale sub evantaliul seu pre care-l purta hors de saison, și care numai în oara balului avea se o recorească?

Era — abatele a văzut prea bine — o carte albăstră, o carte urginită.

El ceru „corpus delicti.”

Densă nu putea să-l refuse.

Cu față severă cetății el titlul. Oh! și ce titlu! cartea se numea „Conducător și Sfătuitor onest pentru morari.”

Dar acest conducător era legat albăstru și acest sfătuitor avea locuri subtrase. Lucru natural!

Si încă următoarele locuri:

„Fie care morari se teme iarna de ghiață pentru apa sa.” și: „Sâlcii pe marginea apei string prea multă zăpadă, cu cât este malul mai liber, cu atât mai sigură apa.” Sau: „Moara este ca un orologiu:

FOITA.

Lectură oprită.

(Noveletă de E. M. Vacano.)

Contesa Emilia Gollvill-Valero era una dintre cele mai imposante dame din Roma. Se vorbia că era foarte avută, și avea în palatul seu strada Rietta către tablouri originale.

Densă era una dintre acele femei, la căreia privire esclamă cu entuziasm: Trebuie să fie foarte frumosă ingerească!... Un entuziasm mult mai adeverat ca admirarea noastră pentru o jună fetiță — căci nu este egoistic... Densă era o femeie rece de și nu rea. În apropierea ei te simțai ca în apropierea unei ruine tăcute. Au bătut și în acest templu imposant o inimă oare când, dar acum numai rațele lunei pătrundea în aceste ruine misteroase.

Cicci Gollvill era o poesie a cărei cuprins era judecătore — a cărei formă era — frumosă, și a cărei refren era risul ca sunetul curat al aranjamentului.

Cicci Gollvill avea o excelență instructoare, ori că de severă și strictă ar fi fost aceea: pre propria sa mamă. — Si avea un excelent instructor în toate

sciințele ori căt de strict și sever ar fi fost acela: pre abatele Barili.

Ea deveni sub egida acestor doi învățători model de cultură și totuși resuă risul ei nevinovat prin aleale de pinii din Pincio în oarele libere, și în seratele palatelor ea era dansătoarea cea mai impresionantă.

Ah! și durere — ea trebuia să dansese mai mult cu principalele Toțo Cesarini, vîrul seu din partea repausatului ei părinte. Toțo era foarte nobil, foarte avut, avea mari protecții la curte, și era mirele ei oficial.

Să observat, că vîrul Carol — din partea mamei — se amesteca prea mult în ordinele de dans ale micii Cicci.

Si el totuși are un mic oficer fără gagă.

Să-l depărtezi cu forță. Această procedură ar fi aprins în inima inocentei copile schintiaua adevăratului. Nu! se multămiră simplu cu grăbirea proiectatei căsătorii între palețile Cesarine, și Valero; și totdeodată opriră pre mica Cicci dela cetățea ori cărei cărți albastre.

Vîrul Carol avea — cu toate că era Bersalier — o mică bibliotecă strinsă din toate resursele literaturii, și această mică bibliotecă era legată în pânză albăstră: și în aceste cărți albastre cetea Cicci cu predilecție, aceasta să a observat — și aceste cărți albastre pre multe locuri le subtragea oare cine cu cerusa albăstră până nu călători în palatul Valero —

Industria la sate — n'are nici o valoare, mai ales dacă respectivii profesioniști nu sunt pe deplin calificați. La sate mici se aşează mai cu seamă căpacii, cari nu sunt de nici un folos. Atunci elementele nu merită să se lase în considerație, pentru că scopul nostru trebuie să fie a funda o industrie solidă și aceasta numai la oraș se poate obține.

Ne trebuie elemente oreșnesci, clasa de mijloc și aceasta necesitate nu trebuie pierdută din vedere.

Multe ar fi de săs încă în aceasta materie, dar cred că vor fi de ajuns cele espuse mai sus. Nu voiu să dă lectiuni la nime, ci numai să atrag atenția asupra unor lucruri de importanță la distribuirea de asemenea ajutoare.

Un ortodox.

Corespondențe particulare

ale „Telegrafului Român.“

De pe valea Arieșului. Dle Redactor! Înflorirea ori cărui stat poliglot atârnă dela mulțamirea perfectă a tuturor popoarelor care l compun.

Până când un element al unui atare stat să sfărțăze și se ridice pe conta celuilalt și își aroagă sieși exclusiv dreptul de existență dicând celorlalte elemente cum dicea Malthus copiilor născuți în teri prea înpopulate: „pentru voi nu este loc la banchetul vieții“ în statul acela nu poate se domnească armonia deplină și nice nu poate se facă pași spre înaintare. Aceasta e un adevăr, despre care ne putem convinge din experiența de toate dilele și care l putem ceta adeseori în diarele noastre.

Nimenea nu va pute contesta că maghiari împing carul statului prin politica lor către abisul perirei.

Nemulțamirea popoarelor nemaghiare este la culme, și nu e lucru de necredință, că aceasta, continuându-se status quo... ușor va isbucni în forma unui vulcan teribil.

Popoarele de pe teritoriul coroanei ungurești sărăcesc pe di ce merge în urma nenumăratelor dări directe și indirekte și a multimei de greutăți, cu care au de a se lupta necontenit. Să pare că cei din fruntea statului nu se ocupă cu altceva decât numai cu inventarea telurilor moduri, prin cari se poate stoarce mai bine țara. Lumea se întrebă mereu unde se varsă atâta bani ce se iau de pe spatele poporului, noi și dicem „în punga popii“ după dicala românului.

Emigrațiile au devenit ceva lucru obicinuit, de care nice nu se mai miră nimenea. Adevărat că încă de pe la noi până acum n'a emigrat nimenea dar mergând astfel cursul lucrurilor ne temem că ne vom trezi într-o bună dimineață, cu fenomene de aceste ne mai uitate prin poenile și dumbrăvile munților apuseni.

Pretutindenea unde te intorci numai, intimpini văi și amărăciuni încât adeseori te întrebi „ce va mai fi care de statul acesta.“

Ori și ce conversație cu poporul nu poate să conste decât din tânguiri, că numai poate suporta sarcinile de acum și e silit să iee lumea în cap.

Apoi în comitatul nostru „Turda-Arieș“ se pare că s'a adunat toate necașurile, cei dela putere numai cătă la altceva decât să-si satisfacă intereselor lor maghiare. Fiind poporul nostru activ, deși e situat în nesecă locuri nu prea productive, a avut cu ce să satură nesașul domnilor dela comitat.

O să rece face ca moara să se opreasă, în lipsa unui morar activ.“

Abatele scia destul. Câte cuvinte de simpatie o fi schimbat vîrul Caroli cu Cicci în afundăturile ferestrelor sub umbra perdelelor, la petreceri de casă. Dacă aceste construcții avem deja un înțeles profund și tainic.

Abatele era un bărbat rece, sever, întunecat; și mai rece, mai severă mai întunecată deveni față lui la cetirea fiecăruia cuvînt.

În fine se întoarse către eleva sa, către sârmănică Cicci.

„Dă ai cete într-o carte albastră!“ dise el.

Ea frângea evantaliul seu, se revoltă în contra tiraniei, dar se rușină și de neascultarea sa.

„Ce vină am dacă cartea este albastră.“

„Dă scă prea bine, că albastră-ți este oprită“ replică el aspru și rece. Si mai ales locurile subtrase. Densă rîse mănoasă. „Doară o fi ertat să-mi subtrag roate de mori!“ strigă ea.

„Roate de mori!“ Făcu asprul abate serios. „Cugeți doară Contesine că eu nu înțeleg aceste locuri?“ Aceste diciori nevinovate devin prin subtragerea cu cerusa albastră o crîmă! Ele sună: Fiecare morar se teme earna de ghîță pentru apa sa. Se numește: Eu proprietariul acestor cărți albastre me tem de inimicul abatele Barili pentru

Dacă lucrul se va desvolta tot astfel apoi va veni timpul, când domnii vor trebui să mai cantă după aur prin Aries și după bunătăți rămase dela Daci prin colțuri (stânci), căci de gata nu vor mai găsi.

Ar face un bun serviciu statului când cei dela putere să ar decidă a pipăi pulsul poporului și să ar informa direct dela dênsul despre durerile lui, apoi când ar și căuta să vindece ranele aflate. Cu de aceste insă nu se ocupă șovinistii decât cu altele cari să poată servi idolului la care să închină cu toții ideea de stat maghiar. Este o ideă ficsă aceasta carea ori că se vor sfărta nu-i vor putea da ființă.

Sunt zadarnice toate incercările lor și nu va trece mult, sperăm, până când vor trebui să se trezească din orbia lor de astăzi.

Noi le-o spunem verde, dară glasul nostru răsună în pustiă, căci „Iuda cel fără de lege nu vrea să înțeleagă.“ În loc de a înțelege ei ne persecută și lucră pentru idea de stat maghiar.

Greutățile am săs că sunt mari, deficitul numai scade și ei golesc din vîstieria statului pentru a înființa scoli de stat unde nu este nici o necesitate. Numai de vre-o doi ani să înființeze și pe Aries două scoale de stat una în Ofenbaia și alta în Câmpeni, unde nu să simță trebuință. Pentru acele varșă bani din greu, ear pentru scoalele noastre nu dan nice o para. Aceasta încă e dreptate să tot dea poporul nostru și se numai iee. Nu-mi să dat a ceta prin diare, că ministrul de culte ar fi dăruit ceva pentru vre-o scoală română dar scoale de stat unde nu se simte trebuință să înființează cu ridicata.

Nu-i mirare dacă foile din Cluș recomandau cu atâtă căldură pe parasitul nostru inspector școlar Moldován Gergely ca profesor pentru catedra română la universitatea de acolo în locul lui Dr. Gregoriu Silasi. În adevăr acesta să a bine meritat pentru stat după cum l'înțeleg maghiarii prin înființarea celor două scoli. Se îșoala cu toate acestea toți aceia, cari cugetă că din muntenii nostrii vor putea să facă altceva decât români. În dênsii ca în toți români este tare simțemântul național și mai bucuros vor renunța la viață decât la națiunea lor.

Aceasta trebuie să o scie și Moldovan Gergely și toți maghiarii și se numai încearcă lucruri de a lui Sisifus din mitologie.

Eu susțin cum dicea odată Pirhu despre Fabrițiu că mai curând să va abate soarele din cursul său decât acest om dela calea dreptății, muntenii nostri mai bucuros vor aștepta să le apună steaua vieții decât să-si părăsească naționalitatea lor.

Un muntean.

Onestitate diaristică.

Reuniunile preoțesci proiectate de domnul protopresbiter Simeon Popescu au pus în febrilă iraționare pre colegii nostrii dela „Tribuna“, și i-au adus în încurcătură așa de mare, încât încep să devină ordinari în purtare și expresiuni.

Se nu se incurce lucrul.

In urma articulului nostru din Nr. 105, diariul „Tribuna“ în Nr. 120 se ocupă cu „Telegraful Român“ și după multe personalități ajunge la obiect. Comunicând scrierea, prin care dl Ioan Slavici fu rugat să reproducă cetitorilor „Tribunei“ articolul cu pricina din „Telegraful Român“ scrie:

„N'am făcut, se înțelege, ceea ce ni se cere în această adresă, fiind că n'avem dreptul de a o face. Coloanele

amorul nostru, păzescete de el.“ Apă „eu căt malul este mai liber — se chiamă: cu căt te alipesci mai puțin către familia Diale — cu atâtă mai bine! și în sfîrșit, face ca moara să se opreasă — este ea: Eu voi deveni infidel dacă nu te hotăresci degrabă! Așa e copilă ușoară?“

„De unde scă Dta aceste?“ întrebă Cicci cu mirare. Abatele o privi cu seriositate.

„Copilă ce este! timpul, experiența și îngrijirea pentru alții, m'a învățat.“ Dîse el simplu. „Acum mă duc însă la sârmăna Diale, mamă.“

Cicci fugi după dênsul cu mâinile împreunate.

Oh! nu, mă rog nu! se roagă ea spăriată, mama și așa este de tot tristă, și eu sigur n'am comis nici un rău.

Preotul însă dispără.

El se duse la bêtârâna contesa și-i desfășură starea lucrului. Ei nu mai vorbeau despre legătura albastră după ce cetiră împreună toate locurile subtrase.

Contesa hotărise pre nepotul seu Cesarini pentru fiica sa, pentru că era bogat și dêns cu mult mai neavută decum o credea lumea. Ei vorbeau împreună despre nenorocirea ce ar putea rezulta din căsătoria copilei, când aceasta ar alege din doi pe cel puțin bogat.

Dar aerul aromatic de primăvară a acestei dile strălucitoare trimise o admoniare miraculoasă în

„Tribunei“ sănătatea lui. N'am publicat nici adresa, deoarece credem, că e compromiștoare pentru cel ce a scris-o, și n'avem nici un interes de a compromite pe un coleg, care — astăzi cel puțin — susține principii apropiate de ale noastre. Singurul lucru ce puteam face era să le facem autorilor articolului împărtășirea despre adresa primăveră și să le deschidem coloanele „Tribunei“ dacă vor să răspundă. Aceasta am și făcut-o.“

Noi am arătat deja cetitorilor că citatul articol este falsificare tendențioasă și calumnă de tot ordinări. Am voit însă să se curme cauza în mod onest, și am credut că mijlocul cel mai potrivit, calea cea mai scurtă este, dacă cetitorii „Tribunei“ se vor convinge din propria intuiție despre starea lucrului.

Ce fac colegii dela „Tribuna“? O spun fără sfială că coloanele Tribunei sunt rezervate pentru lucruri care lor le par mai importante. Tot așa operează și despre publicul lor.

Se ne ierte colegii dela „Tribuna“.

Ei despre ei pot avea asemenea opinii sinistre, nu le permitem însă insinuarea de asemenea opinii la publicul lor. Publicul român până acum n'a admis șarlatania nici chiar în diaristică, care este factor important în viața noastră națională. Publicul român în onestitatea sa a pretins totdeauna că diaristica românească sau se luptă cu arme oneste cu deviza: „Dreptatea și adeverul mai presus de toate,“ sau se înțelege.

Spiritul de jidă infiltrat fără sfială în inima românilui de unii dintre colegii dela „Tribuna“ — exceptiunea pe domnul Slavici — spiritul de jidă, șarlatania, n'a prins la români, și dacă va voi Dumnezeu nici nu va prinde. Reșpingem deci în numele publicului român și spre salvarea onestității presei române dela noi insinuarea surorii din Strada Cisnădiei.

Exceptiunea pe domnul Slavici, căci la Domnia sa presupunem tărie sufletească. Abia o săptămână a trecut de când domnul Slavici la adresa pressei ungurești scria unele ca acestea: „Se iau părți isolate din articulele noastre, se traduc reu, se interpretează fals, se trag din aceste false interpretări false concluzuni, și astfel ne pomenim de odată în raporturile biroului de presă schimonosi, de nu ne mai cunoacem pre noi în sine.“ „Tribuna“ numărul 110 a. c. dela 29 August.

Ceea ce împătu „Tribuna“ pressei maghiare, o face „Tribuna“ față cu noi, și aici nu poate vorbi domnul Slavici.

Se cerea ca „Tribuna“ dacă ține la demnitatea sa, să fie onestă față cu noi din respect către publicul seu chiar, și sau se rămână pe calea adevărului, sau se spună că chemarea ei nu este a luptă pentru adevăr, și noi o lăsăm în numele Domnului.

Dacă nu-i par importante cele scrise de noi, pentru a reproduce lucruri neimportante după părere ei, pe care le falsifică spre a le face importante, și falsificate le aruncă în spatele publicului român?

Aceasta nu este caracter românesc, este caracter de jidă introdus acumă în diaristica noastră.

Colegii dela „Tribuna“ se mai fac naivi și neintrebă: cine grăiesc prin coloanele „Telegraful Român“? și cine ia răspunderea pentru cele scrise în „Telegraful Român“?

Ne mai spune apoi că congresul nu, sinodul nu, consistoriul (???) nu.

La diariul „Tribuna“ redactor responsabil este domnul Păcurariu, director domnul Slavici.

sufletul seriosului bărbat. Si depre buzele sale tremurănde ca penaintul la resărirea erbei curgeau ca aroma de viorele următoarele cuvinte:

Emilia! Iți aduci aminte de când eram însă un petulant oficer? Gori Erményi me numeau atunci. Si cum te iubeam; și ce sărac eram, și părintele tău și oprișă epistolele de coloare roșetică, și te mărtură după vîrul Gollvill. Si eu — eu devenii prea tăcut pentru traiul soldătesc, și prea bêtâran pentru viață. Si cum te-am regăsit — eu un serman amărât prost — prin protecția unchiului Cardinal — și tu o vîduvă tăcută. De atunci inima mea căreia nu-i-a fost permis se bată pentru fericirea nimenii și a îndreptat întreaga sa iubire spre copila ta, Emilia.

Si mi se pare că aceasta veche tragedie are să se repeteze aici. Noi ambi suntem sămani, Emilio.

Si greu a trecut timpul până am îmbătrinuit, și ne-am regăsit în fine — amici — linistiți.

Se facem noi oare — cu a căror putere stă — ca acesta până primăvara se îngheță — precum și îngheță primăvara vieții noastre.

Ea prinse mâna bêtârâului învățătoriului al ficei sale. Este copila lui și tu înveți să fiu indulgentă cu dênsa? Si frumosul seu cap se pleacă preste mâna lui, și buzele sale o atinseră ca pre reliquia unui sănt.

Apoi luă cartea cea urgită și cu ea în mâna se duse la Cicci, pe care o luă la răspundere pen-

Ne intrebăm acumă și noi cine grăeșce prin coloanele acestei foi.

Congresul? Nu!

Sinodul? Nu!

P. asesor consistorial X? Nu!

P. protopop Y? Nu!

P. vicariu Z? Nu!

PP. Protosinceli N. N.? Nu!

Ei! Am dorit să scim cine grăeșce dară prin coloanele acestei foi? Și aceasta numai pentru paritatea de oficii și persoane între „Tribuna“ și „Telegraful Român.“

„Tribuna“ însă nu se opresce aici, ci în numărul următoriu 121. — continuă.

Sub titula „Păcatele noastre“ scrie: „Telegraful Român“ urmează a căuta gălăceavă.

Cetim în numărul dela 11/23 l. c. următoarea declarăriune.

Reproduce aici declarăriunea domnului protopop Simeon Popescu și comentarele noastre din numărul 107. „Telegraful Român“ apoi face următoarele observări:

„Cu alte cuvinte articolul publicat în nrul 109 al „Tribunei“ este o „falsificare“, despre care preotima „nici cunoștință nu are“, și preotima din tractul Sibiului e invitată a ne da de gol ca pe anii, care am scris acel articol și l-am publicat ca fiind venit din partea „mai multor preoți.“

Dintre două une: ori este adevărat ceea ce insinuă „Telegraful român“, și atunci este o rușine pentru publicul român, că există și poate există un diar ca „Tribuna“; ori nu este adevărat, și atunci este o rușine pentru noi Români, că poate în mijlocul nostru să și permită cineva imperiuntenă necualificabilă de a face această insinuare.

Este o nesocotință copilărească de a crede, că prin asemenea insinuări suntem loviți noi: suntem loviți autorii articolelor publicate de noi, și lovit publicul român, care ne cetește.

E treaba autorilor să se apere față cu această lovitură și treaba publicului să judece și să respățească.

Noi, plini de încredere și bunăvoie publicului, ne mărginim a înregistra, și urmărăm ne face ca și până acum datoria.

„Tribuna“ bine vorbesce, și ea bine scie pentru ce vorbesce așa.

Susținem cele dîse, și publicul român cu toată bunăvoie sa nu va suferi ca șarlataniile să se facă în numele său.

Preotima din tractul Sibiului are a face din două une: sau tace, și atunci rămâne solidară cu blasfemiile din diariul „Tribuna“, sau de chiară intocmai ca domnul protopop tractual, că ea n'are cunoștință de cele ce s'au scris sub numele ei, și atunci rămân toate în cărca colegilor dela „Tribuna.“

In tot casul onorata preotima din acest tract are să facă lumină, dacă nu i va preveni cu iutele „Tribuna“ publicând numele celor „mai mulți preoți“, subscrîși la declarăriunea, ce a publicat-o în contra „Telegrafului Român.“

Deci — să audim!

Redacțunea.

Invitare.

P. T. Domnii, membri ai clubului reprezentanților municipali de naționalitate română din comitatul Sibiului, sunt invitați să se întâlnă la o conferență prealabilă pentru congregațunea din 17/29 Septembrie a. c. în 16/28 Septembrie a. c. la 4 ore după ameașă în Sibiu.

Localitatea „Societății române de lectură“ (strada Cienadiei Nr. 7).

Sibiu, 12/24 Septembrie 1884.

A. Trombițas,
secretar.

N. Cristea,
president.

tru neascultarea sa, aici și mărturisii greșala plângând cu capul în perinele divanului, și mai tardiv la peptul mamei sale.

Ce să fac — se văză ea — dacă — dacă toate cărțile lui sunt albastre — apoi ce privesc subtragerea... Oh! Mamă! Doamne Doamne! cât sunt de nefericită!

Bătrâna contesa se întoarse către Abatele, care sta surindend după portieră.

Spunei că astăzi nu-i este permis să ești din odaie, nice când vîrul Carol va trece pe-aici să deschidă fereastra. Cel mult va putea suflând pe geamul ferestri să scrie cu degetul numele lui.

Apoi preste patru săptămâni vei cununa pre Cicci cu Carol. Așa-i Abate? Drept o fi oare?

Seriosul preot i sărută mâna.

Și Cicci era nebună de bucurie. Ce bună Dumnejude strigă ea.

Poate că ambii bătrâni își vor fi pusă întrebarea: Pentru ce n'a fost și cu noi așa? Dar ei surideau.

Cine a abdis și fericesc pe alții, poate suride precum odinioară tinerii în cuporul cel de foc.

X.

Mulțumită publică.

Pentru loteria aranjată din partea „Reuniunii femeilor române“ au mai incurz următoarele obiecte:

Dna Ana de Csergedi, un blid pentru compt, 2 vase de flori, 2 ținetoare de lemnus; d-ra Maria Papp de Grid, o pânzătură pe mijlocul mesei brodată; dșoara Eufemia Cojanu, una cutie din mosaic de pădure pentru lucruri de mână; dșoarele Ana și Maria C. Pop, una perină de canapea brodată, 3 servete pentru poame brodate; dnul N. F. Negruțiu redactor, un album de pele, una mapă de scris 1 notes de peluche vînat, 1 notes de atlase; dna Maria Candrea, 2 pocale pentru bere; dșoara Aurelia Candrea, una brodărie pentru țitor de ștergare; dna Eufemia Albescu, 1 covor țesut; dna A. Morariu, un blid de sticlă pentru desert; dna Judita Almășian, una traistă de lână; dșoara Samfira Mitora, 1 ștergar, 1 servet țesută terănească; dna Aloisia Muciș Urechia, un blid pentru poame, una tavă pentru lampă și 5 metri ciucuri naționali; d-ra Maria Bologa, 1 țitor de carte de vizită din bronce dșoara Justina Roman, una corfă de hârtie cu brodărie; dșoara Maria Roman, una corfă pentru luncu de mână cu brodărie; dșoara Marița I. Muntean, una perină de canapea brodată; dnul Cornelius Aiser ampliat, 1 port-tăbac cu aplicație; dnul Anna Trombitaș asesor consistorial, una opină de terra-cossa ținător de juvaere; dna Zoe Petric colectantă, una păreche păpuși brodati; dșoara Maria Grădinariu, 1 țitor de chei în mosaic de pădure; dșoara Victoria Popoviciu, 1 țitor de tutun în mosaic de pădure; dna Elena V. Voina, 6 servete pentru poame cu brodărie; dșoara Victoria St. Iosif, una placă de cămașă croșetată; dșoara Sofia C. Popoviciu, 1 etager de părete cu aplicări; dșoara Maria Muntean, una perină de divan croșetată; dna Susana Nanu, una pânzătură țesută proprie; d-ra Elena G. Rusu, 2 funduri de perină croșetate; d-ra Ecaterina Rădulescu, 2 funduri de perină croșetate; dșoara Iulia Androne, 4 metrii dentelă croșetată; dșoara Elena Th. Nicolau, 8 metrii dentelă croșetată; dșoara Lucreția Petric, una pantalică brodată pentru pușca de vînat; dșoara Maria Dumitru, una tavă de hârtie; dna Octavia Stănescu n. Bariț 4 sticle cu dulceață; dna Agapia I. Droc, 1 Blid în argint și cristal pentru inghetată; prin dnul I. German colectant; dna Amalia Albu, 2 păhare de flori; dna Iuliana Zeriu, 1 ștergar; Economa Eva Oprișa, 1 ștergar, una merindeată; dna Ana Ilies, 1 ștergar; dna Maria Bontescu n. Bariț, una liră turcească; dna Ecaterina Prișeu, una corfă de bilete cu brodărie; dna Maria Gligor, colectantă, un ștergar brodat, una servietă pentru poame brodate; dna Carolina Bubnic, un călimar, una perină pentru ace; dna Carolina Pag, 1 cadru pentru fotografie, un țitor de orologiu; dna Irina Tomușă, una perină pentru ace, 1 servet pentru poame; dna Tecla Comșa, 1 sort italic brodat; dna Carolina Comșa, 1 acoperitoriu pentru cilindrul de lampă; dna Iulia Szabo, 1 buchet de flori artificiale; dna Gizela Murerescu, 4 inele pentru servete brodate; dna Valeria Murerescu, una tavă pentru lampă; dna Albertina Crisicior, una corfă de bilete din ață; dna Amalia Bolboacă, una păreche legători de ciorapi cu aplicări; dna Eufemia Bolfa, una corfă de bilete din lână; dna Georgina Beovicu, 1 însemnător de cetit; doamna Maria Beovicu o tavă pentru lampă din lână; dna Ana Sida una tavă pentru lampă din lână; dna Carolina Borlea, una căciulă comodă; dna Eugenia Hubrich, 1 acoperitoriu de cartofi croșetă; dna Teresia Gyarmati, 1 ținător de orologiu; dna Adelina Tod, 1 album pentru fotografii de format mic; dna Gunicunda Ulain, un vas de flori; dna Florentina Stupniczki, una perină pentru ace; dna Hermína Loos, una servietă pentru poame brodate; dna Teresia Magdu una servietă pentru poame brodate; dna Maria Gyarmati, 1 acoperitoriu de cartofi croșetă; dna Maria Ribiczei, una placă de cămașă croșetată; dna Ana Ribiczei, una traistă croșetată pentru scolarițe; dna Irina Kertzo, dentelă pentru una păreche ciorapi impletită; dna Irina Adam, 1 servet pentru poame brodate și croșetă; dna Ida Comșa, 1 însemnător de cetit, ciucuri impletite pentru ștergar; dna Iudita Todescu colectantă, 1 cămașă femeiască după portul țărănesc din Bucium; Crișan Maria lui Nicolae 1 traistă țesută din lână colorată; Ciora Elena lui George, 1 merindeată; Ciora Ana lui Ilie, una traistă din lână colorată; Danciu Savi lui Ioan 1 măsăriță; Crișan Sofia lui George, 1 ștergar 1 merindeată; Danciu Salvina lui George, 1 merindeată; Jurca Susana a Niculițăi, 1 merindeată; Maria Susana, 2 coți jolgiu; Jurgiu Sofia lui Iosif 2 coți pânză; Jurgiu Sofia lui Ioan, 1 ștergar, una traistă; Jorgu Maria, lui Candin 1 ștergar 3 coți pânză; Danciu Nastasia, lui Aleșandru 1 merindeată; Tomuș Anica lui Nicolae, 1 traistă din lână; Buth Iustina lui Ionuț 1 traistă din lână; Ferru Elena lui George, 1 traistă

din lână; dșoara Maria Tomuș Teodor, 1 servet țesută proprie; Tomuș Iudita lui George 1 merindeată 1 traistă; dna Maria A. Pecurariu colectantă: 1 față de masă de filet brodată; dna Amalia N. Dima 1 pânzătură pe mijlocul mesei filet și croșetată, 1 servut pentru poame croșetă; dna Mina Pop 1 corfă de părete cu brodărie; dșoara Adelia Popoviciu, 1 însemnător de cetit: dșoara Ema Popoviciu dentela pentru o păreche ciorapi; dșoara Valeria Popoviciu, o păreche legători pentru ciorapi brodat. Dșoara Anica M. Dima 1 servet de pâne brodat național; dșoara Maria P. Simion colectantă: 1 sort italic țesută proprie; dna Maria P. Simion n. Henteș un ștergar țesută proprie; dna Maria Popa Necșa, un sort italic țesută națională; doamna Ana Imberuș, 4 Entre-Deux croșetate; Doamna Maria D. Comșa; una farfurie antică de cusitoriu. dna Elena Alecsie Verza colectantă, 1 față de masa de bumbac croșetată; dșoara Ana Georgiu Verza, 1 față de perină filată; dna Maria Stefan Tocitu, 1 ștergar de pânză bumbac; dna Paraschiva I. Dariu, 1 corfă pentru bilete; dșoara Maria R. Tocitu, 1 ștergar de pânză; dna Maria I. Dorca, 1 păreche pantofii cusuti cu lână; dna Maria St. Dragomir, 1 servet de pânză; dșoara Maria Popescu, 1 pantof pentru orologiu; dșoara Eugenia Popescu, 1 țitor de orologiu din mosaic de pădure; dșoara Lucreția Popescu, 1 însemnător de cetit brodat; dna Maria Stoian, 6 servete țesută de casă; dna Valeria I. Găvrăuș, 1 cămașă bărbătească din borangic cusută cu arnicu; dna Maria Victor Popa, 1 ștergar pentru cap din borangic; dna Maria Radu Butu, 1 ștergar de pânză; dna Paraschiva Petru Manole, 2 servete pentru masă; dna Emilia N. Chiorniță 2 ștergări cu brodărie; dșoara Maria Maximilian, 1 tăvă pentru lampă cu aplicări. Dșoara Maria Navrea: 1 țitor de jurnale croșetă. Dșoara Ana (orfană) Nic. Stefan 2 catrină săliștenesci țesută proprie. Dna Elisabeta P. Popp, colectantă: 2 vase de flori, Dșoara Elena P. Popp, 1 perină pentru fotel croșetată și brodată. Jehovah de Carmen Sylva orig. Dna Zincu Pandrea 1 corfă pentru lucru brodată. Tomuș Anica, ajutor în bani 30 cr., v. a.

Pentru bunăvoie documentată față cu scoala reunii comitetul le exprimă mulțumită pe calea aceasta.

Varietăți.

* (Cas de moarte). În Turda a reposat la 11/23 Septembrie a. c. **Ludovica Moldovan** născută **Stwerteky**, soția domnului avocat **Anania Moldovan**.

* (Deputați la congres). Pentru congresul național bisericesc s-au ales deputați mireni:

In cercul I. Sibiu, domnul Iacob Bologa, cons. aulic în pensiune; cercul II. Seliște, dl Eliu Macellariu, cons. gub. în pens; cerc. IX. Alba-Iulia, dl Rubin Patița, adv.; cerc XI. Turda, dnul Parteniu Cosma, adv.; cerc XII. Cluj, dl Petru Roșca, oficial la consistoriul archidiocesan.

* (Din viața generalului Davila). Într-o din dile, dl Dr. Fiala fiind chemat în grăba la dl Ioan Cantacuzin, fiul fostului caiacan al țării, Costache Cantacuzin, a căruia casă i s-a totdeauna deschisă, nu întârdia să se prezinte, căci scia foarte bine că trebuie să fie cineva din curte, bolnav. În adevăr, unul din vizitii se imbolnăvise după aparență destul de grav. D. Fiala, visitându-l și găsindu-l amețit de spirituase, i-a prescris un purgativ, dicându-i pacientului să ia doftoria în două rânduri, lăsând la mijloc un timp de un cias. Dar ce se întâmplat? Abia luă din medicament jumătate și nenorocitul muri ca trăsnit. Înădă toti să gădiră că aici au de afacere cu un cas de înveninare și dl Cantacuzin sigilă însuși restul din medicament trimis în drului Davila, care pe vremea aceea era inspector sanită, general civil și militar.

După ce se informă Davila de toate cele întemolate, esamină bine restul medicamentului, rupse sigilul și bău ce mai rămasese în sticlă, până la fund, dicând: „A murit vizitul de prima jumătate atunci eu trebuie să mor de cealaltă, de unde nu, doctorul nu e de bănuit.“

După un ceas, dl Fiala se pomeni cu o scriere din partea lui Davila, rugându-l să fie până la dînsul. Conformându-se acestei invitări tânărul doctor, căci dl Fiala era pe la începutul carierii sălăbat pe Davila la masa de lucru cetind. Davila era sănătos. Medicamentul nu era otrăvă!

Faptul acesta, de o colegialitate plină de nobilă și de o vigoare antică.

(Comunicat de dl Dr. Fiala)

Posta Redacțunei.

Domnului „U“ din protopresbiteratul Alba-Iulia. Te rog să binevoiesci să spune cine esti, ca se potem reflecta la corespondența trimisă. Scrisori anonime nu putem publica.

Nr. 3335. Plen. [876] 2—6

CONCURS

pentru stipendii și ajutoare din fundațiunea Andronic.

Din fundațiunea Andronic sunt de a se confira pe anul 1885 următoarele stipendii și ajutoare:

a) una sută de stipendii și ajutoare de câte 30 fl. pentru tineri, cari au intenția de a se aplica ca noviți la meserie și industrie, apoi pentru învățăcei aplicați deja la meserie și industrie, și în fine pentru învățăcei, cari au devenit sodali (calfe) în anul curent 1884;

b) unsprezece ajutoare și anume: cinci câte de 100 fl., patru câte de 150 fl. și două câte de 200 fl. pentru sodali (calfe), cari sunt în condițiunile recerute de a se face măestri;

c) două stipendii de călătorie, și anume: unul de 200 fl., iar altul de 300 fl. pentru sodali (calfe), cari voesc a călători afară din patria, pentru a se perfecționa în meseria sau industria lor.

Toți cari voesc a concurge la aceste stipendii și ajutoare trebuie să dovedească:

a) prin atestat dela oficiul parochial concernent, că sunt români grecocriștieni din Transilvania;

b) prin atestatul oficiului comunal, starea averei proprie și a părinților;

c) prin atestatul oficiului parochial, la care aparține concurentul sau familia concurentului, dacă trăesc părinții, căi copii minorenii sunt, căi din acestia umblă la scoala?

In special tinerii, cari au intenția de a se aplica ca noviți la meserie și concurg la un stipendiu câte de 30 fl., afară de recerintele generale indicate mai sus trebuie să mai intrunească următoarele condiții:

1. Se nu fie mai tineri de căt de 12 ani;

2. Se fie absolvat cu succes bun cel puțin scoala elementară (atestatele scolare);

3. Se fie încheiat contract cu măestrul conform §-lui 61 al legei industriale (art. leg. XVII: 1884), ceea ce se va dovedi prin asternerea contractului.

Învățăcei aplicați deja la măestrie sau industrie, cari concurg la stipendiu câte de 30 fl., afară de recerintele generale, trebuie să mai intrunească următoarele condiții:

1. Se fie angajați la vre-un măestru cu contract, care să se alăture la cerere.

2. Să aibă purtare bună dovedită cu atestat dela măestrii, la cari au fost și sunt aplicati.

Sodalii, cari concurg la ajutorul anual câte de 30 fl., afară de recerintele generale trebuie să intrunească următoarele condiții:

1. Se fie devenit în anul 1884 sodal (certificatul de sodal).

2. Să aibă atestat dela măestrii despre purtarea bună. Se producă și alte documente recomandătoare; precum d. e. dacă sunt membri ai unei reuniuni de sodali (certificat dela presidentul reuniunii respective).

Sodalii, cari concurg la ajutorul câte de 100 fl., 150 fl. și 200 fl., pentru a se putea face măestri, au să intrunească afară de recerintele generale încă următoarele condiții:

1. Se fie declarati în regulă sodali (certificatul de sodal).

2. Să fie lucrat cel puțin 3 ani ca sodali (certificate dela măestri).

În cerere se arate anume: unde voiesce a se aşeda ca măestri și ce fel de mijloace bănesc mai au, asemenea să producă și alte documente

mcomandătoare, pecum d. e. că sunt reembari ai vre-unei reuniuni de sodali (certificat dela presidentul reuniunii respective).

Sodalii, cari concurg la vre un stipendiu de călătorie căte de 200 fl. sau 300 fl., afară de recerintele generale, au să mai intrunească următoarele condiții:

1. Se fie absolvat cel puțin 4 clase gimnasiale sau reale (atestate de scoală).

2. Să fie declarati în regulă sodali (certificatul de sodal).

3. Să fie lucrat cel puțin trei ani ca sodal (certificate dela măestri).

Concurenții la aceste stipendii de călătorie au să arate în cererile lor, în ce limbi sciul vorbi și scrie, și care este planul detaiat al călătoriei lor.

Dela toti concurenții de ori ce categorie să recere, ca cererile lor să fie scrise și subscrise cu mâna lor proprie și adresate consistoriului archidiecesan gr. or. din Sibiu, și se între aici cel mult până la **I Decembrie a. c. stilul vechiu**.

Cererile sosite după terminul defipt și cele ce nu vor fi instruite precum să recere mai sus, nu se vor lua în considerare.

Dat din ședința plenară a consistoriului archidiecesan ținută în Sibiu, 14 August, 1884.

Miron Romanul m. p.,
archiepiscop.

Nr. 252

[877] 2—3

CONCURS.

Pe baza statutului organic §. 63 combinat cu §. 23 pet. 5 și a instrucțiunii votate de sinodul archidiecesan la 13/25 Aprilie 1877 Nr. 191 §. 7, prin aceasta să publică concurs pentru îndeplinirea postului vacant de protopresbiter în tractul Trei-Scaunelor.

Fitorul protopresbiter ca atare va fi totodată și paroch în locul central al tractului și anume în Seps-Sân-Georgiu, care de presinte fiind ocupată, fitorul protopresbiter numai după devinenția ei în vacanță va putea să o ocupe.

Emolumentele împreunate cu acest post protopresbiteral sunt:

a) Venitele ordinari protopresbiterali, cari stau din ajutorul de stat și din tacsele, ce incurg pentru ședulele de cununie, pentru visitarea comunelor tractuali, pentru procesele divorțiale și pentru alte speciale funcții protopresbiterali.

b) Venitele ordinari ale parochiei de a III-a clasă din Seps-Sân-Georgiu după devinenția ei în vacanță.

La postul acesta pot concurge numai bărbați apti și binemeritați pe terenul bisericesc și scolar, în special aceia, carii după o pregătire cel puțin de 8 clase gimnasiale sau reali cu testimoniu de maturitate, au terminat studiile teologice la vre-unul din instituții metropoliei noastre și au susținut cu succes bun esamenul rigoros de calificăriune; sau carii, după pregătirea de mai sus indicată, au terminat studiile teologice la vre-un institut ortodox afară de metropolia noastră, dară apoi a depus esamenul de calificăriune înaintea comisiunii examinatoare a Consistoriului archidiecesan.

Pot însă concurge și fără testimoniu de calificăriune profesorii de teologie și preoții chirotoniți înainte de introducerea esamenelor de calificăriune, dacă în celelalte au calificăriunea prescrisă mai sus.

În mod excepțional mai pot concurge și fără prescrisa calificăriune gimnasială acei administratori protopresbiterali, carii din privire la aplicabilitatea lor, la zelul și acuratețea manifestată în administrarea protopresbiteralui vor avea dela Consistoriul archidiecesan (plenar) specială îndrepărtărire la acest concurs.

Cei ce voiesc a concurge la acest post au săi asternă suplicele concursuale la Venerabil Consistoriu archidiecesan în Sibiu în restimp de 30 zile dela prima publicare a acestui concurs în foia „Telegraful Român”, alăturând căte o tabelă de calificăriune, care să conțină date exacte și speciali în următoarele rubrici: numele, caracterul (rangul bisericesc) și locuința concurentului, anii etății (anul, luna și ziua nascerei), studiile pregătitoare afară de cele teologice (anul, locul și categoria acelora); esamen de maturitate, doctorat s. a., studiile pregătitoare teologice (anul și locul acelora și esamenul de calificăriune); serviciile de până acum pe terenul bisericesc și scolar (timpul, locul și categoria acelora); în fine cunoștința limbilor și alte reflexiuni. Datele din această tabelă sunt de a se întări cu documente, carii să se accludă în original, precum: carte de botez, testimonii scolare și de maturitate, testimonii teologice și de calificăriune, atestate de servicii bisericesci și scolare, eventualmente toate altfel de recomandări.

Sepsi-Sân-Georgiu, 2 Iuliu 1884.

Comitetul protopresbiteral al tractului Trei-Scaunelor.

președinte Spiridon Dimian, Constantin Dimian,
adm. ppresbit. notar.

Nr. 183.

[878] 2—3

CONCURS.

Devenind stațiunea învățătoarească din comuna Porumbacul-Inferior, protopresbiteralul Avrigului vacanță, se scrie concurs până la 25 Septembrie a. c. st. v. spre ocuparea ei, prelungă un salar de 170 fl. v. a. care se va plăti prin repartiție dela popor.

Doritorii de a ocupa acest post învățătoresc vor avea săi asternă suplicele lor instruite în sensul legilor din vigoare subsemnatului oficiu protopresbiteral până la terminul susținut.

Oficiul protopresbiteral al Avrigului în conțelegeră cu comitetul parochial.

Avrig 3 Septembrie 1884.

Vasiliu Macsim,
admir. pprot.

O mașină de vaporă,
forță 25 de cai,

din renomata fabrică a lui G. Sigl din Viena, construcția cea mai solidă, bine conservată se vinde pe prețul cel mai moderat.

Deslușirile se dau de către căpitanele tărgului în Nocrich. [886] 1—3

Infallibil.

Retrimitem banii primiți tuturor acelora, cari nu va avea efect

**„Roborantium“**
(mijloc de a cresce barba).

El lucră cu același efect la căpătina goală (pleșugie) la cădere părului, formarea petelor și la încărcuire.

După întrebuită mai deasă garantăm succesul. Expediția în sticle orginale cu **f. 1.50**, la sticle de probă **f. 1** prin J. Grolich în Brunn.

„Roborantium“ s'a folosit cu succesul cel mai strălucit la slăbiciunea memoriei și la durere de cap.

Deposit principal în Transilvania: pentru Sibiu: numai la băcania F. A. Reissenberger. Bistrița: Fried. D. Herberth, farmacist. Cluj: Nicolau Székely, farmacist. Feldioara: Wilhelm Schneider, farmacist. Aiud: Iosef Oberth, farmacist. Praid: A. Weber, farmacist. Székely-Kercsztur Fr. Ios. Jaeger, farmacist.

Tot acolo se află:

„Eau de Hébé“, alifie orientale, din care se nasce fragedie, forme frumoase și albe la trup, deținăză petele de piele și de vîrsat. — Prețul 85 cr.

„Bouquet du Serail de Grolich.“ parfum de basmauă pentru damele elegante. Dintre toate parfumurile cel mai bun. Pentru forma cea de tot frumoasă se poate întrebuința și ca prezente. Prețul f. 1.50.

Nu este înselătorie.

Neîncungiurat de lipsă la economia de vite.**Pravuri de Transilvania pentru cai și vite cornute.**

Pregătite din cele mai aprobată mijloace de casă, corespunzătoare relațiunilor noastre economice și pusejunei tărei noastre, cari atât ca mijloc de cură, cât și ca mijloc preservativ nu ar trebui să lipsească la nici un econom adevărat.

Pentru cai.

Contra ciumentei, sorecilor și altor boale periculoase, precum: catarhoea organelor de respirație, catarhoea de stomach, nemistuire, colică, tusă, marasma (Abmagerung) preste tot, contra celor mai decidețoare boale; mai departe servesc pravurile acestea la cal spre crescerea frumoasă și susțin sănătos și infocat.

Pentru vite cornute.

Contra deosebitelor aprinderi și alte boale, precum: flatulentia și colică, mai departe la vaci, dacă dau lapte puțin și slab, contra marasmai (Abmagerung) contra apetitului perdut și cu deosebire la vitele de îngrișat.

1 pac. à 1/4 Kilo 30 cr. v. a.

1 pac. à 1/2 Kilo 60 cr. v. a.

Pravuri de Transilvania pentru oi.

Un obiect neăperat de lipsă în economia rațională de oi, preparat din cele mai aprobată și practice mijloace de casă, cel mai bun mijloc de cură și preservativ contra boalelor epidemice, cari domnește mai adeseori, precum: Genuri vermele de plămănu (Lungenwurm), călbăza, cloroza (Anaemie Bleichsucht), tusă, diarhoea, bubat (vîrsat) mai departe restituie apetitului perdat și vindecă toate boalele de stomach și a organelor din lăuntru s. a. m.

1 pac. à 1/4 Kilo 30 cr. v. a.

1 pac. à 1/2 Kilo 60 cr. v. a.

Pravuri de Transilvania pentru rîmători.

Cel mai aprobat mijloc de cură pentru rîmători. Curează diarhoea, colica, branca, precum și feliurite aprinderi. — E de mare folos și pentru rîmătorii de îngrișat, fiind că face apetit și tot odată și îngrișă.

1 pac. à 1/4 Kilo 30 cr. v. a.

1 pac. à 1/2 Kilo 60 cr. v. a.

Depositul principal de expediuție la

Albert Wachsmann,

apotecar în Borgo-Brund. (Transilvania).

Mai departe în deposit: în Sibiu, Cluj, Alba-Iulia și Sighișoara la J. B. Miselbacher sen., în Bistrița la A. Kollmann, în Deva la Apotecar Josef Fr. de Nádasch.